



В Е Л И К Е П О В Е Ч Е Р І Є

/Відправляється з Литією. Священик покадивши виголошує./

Свящ: Благословен Бог наш, нині й повсякчас, і на віки віків.

Хор +Амінь.

Свящ: Слава Тобі, Боже наш, слава Тобі.

Хор +Царю Небесний, Утішителю, Душі істини,— що всюди єси і все наповняєш — Скарбе дібр і життя Подателю,— прийди і вселися в нас — і очисти нас від усікої скверні — і спаси, Благий, душі наші.

+Святий Боже, Святий Кріпкий, Святий Безсмертний, помилуй нас. /З рази./

+Слава Отцю і Сину і Святому Духові — і нині і повсякчас і на віки віків. Амінь.

+Пресвята Тройце, помилуй на — Господи очисти гріхи наші,— Владико, прости беззаконня наші,— Святий, заувітай і зціли немочі наші імені Твого ради.

+Господи помилуй. /З рази./

+Слава Отцю і Синові і Святому Духові — і нині і повсяк час і на віки віків, амінь.

+Отче наш, Ти, що єси на небесах,— нехай святиться Ім'я Твоє,— нехай прийде церство Твоє,—нехай буде воля Твоя, як на небі, так і на землі.— Хліб наш насущний дай нам днесь — і прости нам довги наші — як і ми прощаємо довжникам нашим,— і не введи нас у спокусу, а ізбави нас від лукавого.

Свящ. Во Твоє єсть царство й сила і слава, Отця і Сина і Святого Духа, нині й повсякчас і на віки віків.

Хор +Амінь.

+Прийдіт, поклонімось Цареві нашему, Богу.

+Прийдіт, поклонімось і припадімо до Христа, Царя нашого, Бога.

+Прийдіт, поклонімось і припадімо до самого Христа, Царя і Бога нашого.

— П С А Л О М = 4 .

+Коли я взываю, мій Боже справедлив,— так Ти вислухуєш мене і в скорботі на простір Ти мене виводиш.— Помилуй мене і дай послух молитві моїй.

+Людські сини, доки ще будете ви тяжкосердні, - чого у марності любуетесь, та ще й шукаєте неправди?

+Та знайте, що Господь звеличив вгодника свого, - й Господь мене вислухає, коли буду до Нього взвивати.

+Хоч в гніві, та не ворогуйте, що замишляєте у своїх серцях, - на постелях своїх за те кайтесь.

+Приносіте жертву справедливу, - і надію на Бога майте.

+Багато домовляють, - "Хто дастъ намъ ще щасливихъ днівъ зазнати"? - такимъ я відкажу: "Надъ нами позначилось свѣтло Твого, о Господи, обличчя".

+Ти серцю моєму даєшъ єси радість повнішу відъ тісі, - що мали бъ з урожаю пшеници, та й вина, й свого слею.

+Тому засну в спокої та й ураз спочину, - бо Ти, о Господи, єдиний даєш мені впевнено жити.

+Слава Отцю і Синові і Святому Духові і нині і повсякчас і на віки віків, Амінь! Алилуя, алилуя, алилуя, слава Тобі, Боже! Господи помилуй, Господи помилуй, Господи помилуй!

Свящ.- З нами Бог, розумійте народи, і покоряйтеся, бо з нами Бог.

Хор +З нами Бог, розумійте народи, і покоряйтеся, бо з нами Бог.

Свящ.- З нами Бог, розумійте народи!

Хор +І покоряйтеся, бо з нами Бог.

Свящ.- Вважайте всі до останніх країв землі, бо з нами Бог.

Хор +З нами Бог, розумійте народи, і покоряйтеся, бо з нами Бог. /по кожному стихові хор це співає./

Свящ.- Могутні покоріться, бо з нами Бог.

-Bo як знову відъметеся за зброю, знову байдете побіджені, бо з нами Бог.

-І як будете раду радити, - розвіє Господь, бо з нами Бог.

-І що ви проголосите, не здійсниться, бо з нами Бог.

Свящ.-І вашої погрози не злякаємось і не захитаємось, бо з нами Бог.

-Господа ж, Бога нашого, шануйте, Його ви маєте боятись, бо з нами Бог.

-І якщо на нього будеш надіятись, Він буде тобі на освячення, бо з нами Бог.

-І упірватиму на нього і Він спасе мене, бо з нами Бог.

-Ось сам я і діти, що дав їх мені Господь, бо з нами Бог.

-Люди, що ходять у темряві, побачили світло велике, бо з нами Бог.

-Тим, що живуть у країні тіни смертної, світло засяє, бо з нами Бог.

-Бо хлоп'ятко на народилося, і сина дано нам, бо з нами Бог.

-Влада на плечах у Нього, бо з нами Бог.

-І дадуть Йому імення ангел великої ради, бо з нами Бог.

-Чудесний порадник, бо з нами Бог.

-Сильний Бог, властитель, начальник світу, бо з нами Бог.

-Отець майбутнього віку, бо з нами Бог.

-Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині і повсяк час, і на віки віків. Амінь, бо з нами Бог.

Свящ.-З нами Бог, зрозумійте народи, і покоряйтесь, бо з нами Бог.

Хор +З нами Бог, зрозумійте народи, і покоряйтесь, бо з нами Бог.

Свящ.-З нами Бог, зрозумійте народи.

Хор +І покоряйтесь, бо з нами Бог.

Свящ.-Проживши день, дякую Тобі, Боже, і молкся Тобі, Спасе, подай мені і вечір з ніччю без гріха пережити і спаси мене.

Люди +Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові,- Проживши день, славословлю Тебе, Владико, і молюсь Тобі, Спасе,- подай мені вечір з ніччю без спокуси і спаси мене.

Свяш.-І нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь. Проживши день, оспівую Тебе, Святий, і молюсь Тобі, Спасе,-вечер з ніччю подай мені без спокуси і спаси мене.

Люди +Вірую в єдиного Бога Отця, вседержителя,- творця неба і землі і всього видимого і невидимого.

+І в єдиного Господа Ісуса Христа, Сина Божого,- Єдинородного, від Отця родженого перед всіми віками.

+Світло від світла, Бога істинного від Бога істинного, - роженого,-несотвореного, єдиносущного з Отцем, що через нього все сталося.

+Він задля нас людей і нашого ради спасіння зійшов із небес,- і воплотився з Духа Святого і Марії Діви, і стався чоловіком.

+І був розп'ятий за нас за Понтія Пилата,- і страждав і був похований.

+І воскрес у третій день, згідно з писанням.

+І вознісся на небо, і сидить праворуч Отця.

+І вдруге прийде зо славою, судити живих і мертвих,- а лого царству не буде кінця.

+І в Духа Святого, Господа, животворящого, що від Отця і Сина іходить,- що з Отцем і Сином рівнопокланяємий і рівнославимий, що говорив через пророків.

+В єдину, святу, соборну й апостольську Церкву.

+Ісповідую одне хрещення на відпущення гріхів.

+Очікую воскресіння мертвих; І життя будучого віку.
Амінь.

Свяш.-Пресвята Владичице Богородице, моли Бога на нас грішних.

Люди +Всі небесні сили святих ангелів і архангелів, моліть Бога за нас грішних.

Свяш.-Святий Йоане, пророче й предтече, й Хрестителю Господа нашого Ісуса Христа, моли Бога за нас грішних!

Люди +Святі славні апостоли, пророки, мученики та всі святі,
моліть Бога за нас грішних!

Свящ.-Преподобні й богоносні отці наші, пастирі і вчителі
вселеної, моліть Бога за нас грішних!

Люди +Святий Священномуучениче Христовий Йосафате, моли Бога
за нас грішних!

Свящ.-Преподобні і богоносні отці наші, Антоне і Теодозіє
печерські, моліть Бога за нас грішних!

Люди +Непереможна, недосяжна і божественна сило чесного, жи-
вотворящого хреста не покинь нас грішних!

Свящ.-Боже, милостивий, буди нам грішним!

Люди +Боже, очисти наші гріхи, і помилуй нас.

+Святий Боже, святий кріпкий, святий безсмертний, поми-
луй нас. /3 рази/

+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині і повсяк-
час, і на віки віків. Амінь.

+Пресвята Тройце, помилуй нас,- Господи, очисти гріхи
наші,- Владико, прости беззаконня наші,- Святий, посі-
ти і зціли немощі наші імені Твого ради.

+Господи помилуй. /3 рази/

+Слава Отцю..... і нині.....

+Отче наш, що єси на небесах,- нехай святиться ім'я
Твоє,- нехай прийде царство Твоє,- нехай буде воля
Твоя, як на небі так і на землі.- Хліб наш насущний
дай нам днесъ,- і прости нам довги наші, як і ми про-
щаємо довжникам нашим,- і не введи нас у спокусу, але
ізбави нас від лукавого.

Свящ.-Бо Твоє є царство, і сила, і слава, Отця, і Сина, і
Святого Духа, і нині і повсякчас, і на віки віків.

Люди +Амінь.

Тропар Різдва - Гол.4.

Різдво Твоє, Христе Боже I Коли в Йордані хрестився Ти
наш,- засвітило світові світ- I Господи,- Троїчне явилося
ло розуміння,- в ньому бо ті, I поклоніння,- бо Родителя го-
що звіздам служили, від звіз- I лос свідчив Тобі, возлюбленим

Тропар Богоявлення - Гол.1.

ди навчалися, - поклонятися Тобі, сонцю правди, - і піз-
навати Тебе - схід з висоти, Господи, слава Тобі.

І Сином Тебе називаючи, - і Дух у виді голубинім свід-
чив твердість слова. - Явив
сся Ти, Христе Боже, і світ
просвітив, влава Тобі.

Люди +Господи помилуй. /40 разів/

+Слава Отцю і Сину..... І нині і повсякчас.....

+Чеснішу від херувимів і незрівняно славнішу від сера-
фимів, що без зотління Бога Слово породила, сущу Бо-
городицю, Тебе величаемо.

+Іменем Господнім благослови, отче!

Свящ.-Молитвами святих отців наших, Господи, Ісусе Христе
Боге наш, помилуй нас!

Люди +Амінь.

Свящ.-/читає цю молитву Св.Василія./

-Господи, Господи, Ти зберіг нас від усякої стріли, що
летить в день, охорони нас і від усього, що у пітьмі
ходить. Прийми підношення рук наших за вечірню жерт-
ву. Сподоби нас ночі без вини і без спокус пройти.
Захорони нас від усякого неспокою і страху, що прихо-
дить від диявола. Даруй душам нашим покору, а думкам
нашим старання про іспитування, що буде на страшному
і праведному суді Твойому. Підчини страхові Твойому
тіла наші. Умертви похоті наші, що від землі, щоб і
сонноютишою ми просвітилися, пам'ятаючи про прикази
Твої. Віджени від нас усякі сни і шкідливі бажання.
Підведи нас в час молитви утвердженими у вірі, щоб
ми поступали в зберіганні заповітів Твоїх, ради мило-
сердя і доброти єдинородного Сина Твого, що з ним Ти
єси благословений, і з пресвятым і благим, і живо-
творящим Твоїм Духом, нині і повсякчас, і на віки
віків.

Люди +Амінь.

+Прийдіте, поклонімся Цареві нашему Богові.

+Прийдіте, поклонімся Христові, Цареві нашему Богові.

+Прийдіте, поклонімся і припадім до самого Господа
Ісуса Христа, Царя і Бога нашого.

П С А Л О М 50

- Люди + Помилуй мене, Боже, по великій милості Твоїй,— і по множеству щедрот Твоїх очисти беззаконня мое.
- + Найпаче обмий мене з беззаконня моого,— і від гріха моого очисти мене.
- + Бо беззаконня мое я знаю,— і гріх мій є засдно передо мною.
- + Проти Тебе єдиного я згрішив і перед Тобою зло вчинив,— то й правий Ти в словах Твоїх і побідиш, коли будеш судити.
- + Це бо в беззаконнях я родився,— і в гріхах зачала мене мати моя.
- + Це бо істину полюбив еси,— невідоме й таємне мудрості своєї явив Ти мені.
- + Окропи мене іссопом і очищуся,— обмий мене і стану біліший від снігу.
- + Дай мені почуті радість і веселість,— зрадіють кості сокрушені.
- + Відверни лице Твое від гріхів моїх,— всі беззаконня мої очисти.
- + Серце чисте сотвори в мені, Боже,— і духа правого обнови в нутрі моєму.
- + Не відкинь мене від лиця Твого,— і Духа Твого Святого не відійми від мене.
- + Поверни мені радість спасіння Твого,— і духом владичим утверди мене.
- + Вкажу беззаконним дороги Твої,— і нечестиві до Тебе навернуться.
- + Ізбави мене від вини крові, Боже, Боже спасіння моого,— і язик мій радісно прославить справедливість Твою.
- + Господи, губи мої відкрий,— і уста мої сповістять хвалу Твою.
- + Бо якби Ти жертви захотів, дав би я,— та всепалення немиле Тобі.

- + Жертва Богові дух сокрушений, — серцем сокрушеним і смиренним Бог не погордить.
 - + Ущасливив, Господи, благоволінням Твоїм Сіон, — і нехай здвигнуться стіни єрусалимські.
 - + Тоді уподобаєш собі жертву правди, — приношення і свепалення, тоді положать на вівтар Твій тельців.
- Свящ. /читає молитву Манасії, Царя Йдеїського/
- Господи Вседержителю, Боже отців наших, Авраама, Ісаака і Якова, і іх праведного насліддя, що створив небо й землю з усією красою іх, що зв'язав море словом повеління Твого, що безоднou замкнув і запечатав її страшним і славним Іменям Твоїм.
 - Тебе всі бояться і тримтять перед могутністю Твоєю, бо ніхто не може встояти перед величністю слави Твоєї, і нестерпучий гнів і кара Твоя на грішників. Але ж безмежна і незбагнена милість Твоїх обітувань, бо Ти еси Господь найвищий, добросердечний, і многомилостивий, і жалієш людей у іх злобі.
 - Ти, Господи, з великої доброти своєї обіцяв еси покаяння й прощення тим, що згрішили проти Тебе, і з великої щедроти Твоєї призначив покаяння грішникам на спасіння.
 - Ти ж, Господи, Боже сил, не призначив покаяння праведникам, Авраамові, Ісаакові та Якову, що не згрішили проти Тебе, а призначив покаяння на мене грішного, бо у мене гріхів більш, ніж піску у морі.
 - Умножилися беззаконня мої, Господи, умножилися беззаконня мої! Я недостойний глянути вгопу і видіти не-бесну височінь від безлічі провин моїх.
 - Мене гнітять многі залізні кайдани, щоб я не міг піднести голови моєї. Нема мені спочинку, бо я прогнівив Тебе, вчинив зло перед Тобою, не вчинив волі Твоєї і не додержав заповітів Твоїх.
 - І ось я приклоняю коліна серця моого і благаю милости від Тебе. Нагрішив я, Господи, нагрішив, і беззаконня свої я знаю. Але прохаю, молячись Тобі, прости мені! Не занапасти мене з беззаконнями моїми! Не гнівайся на мене завжди, не зберігай мого зла, і не засуди ме-

не в безодні землі. Бо ти, Боже, є Богом тих, що каються, і на мені з'яви всю доброту свою. Як негідного, спаси мене з великого милосердя Твого. А я прославляти-му Тебе в усі дні життя моє.

-Бо Тебе оспівують усі небесні сили, і Твоя є слава на віки віків.

Люди: +Амінь.

+Святий Боже, святий кріпкий, святий безсмертний, помилуй нас. /3 рази/

+Слава Отцю, і Синові..... і нині і повсякчас.....

+Пресвята Тройце, помилуй нас,- Господи, очисти гріхи наші,- Владико, прости юззаконня наші,- святий, по-сіти і зціли немощі наші імені Твого ради.

+Господи помилуй. /3 рази/

+Слава..... і нині і повсякчас.....

+Отче наш, що еси на небесах,- нехай святиться ім'я Твое,- нехай прийде царство Твое,- нехай буде воля Твоя, як на небі, так і на землі.- Хліб наш насущний дай нам днесъ,- і прости нам довги наші, як і ми прощаємо довжникам нашим,- і не введи нас у спокусу, але ізбави нас від лукавого.

Свящ.-Бо Твое є царство, і сила, і слава, Отця, і Сина, і Святого Духа, нині і повсякчас, і на віки віків.

Люди + Амінь.

Кондак Різдва - Гол 3.

Діва днесъ преістотного
родить - і земля вертеп не-
приступному приносить.- Ан-
гели з пастирями славослов-
лять,- а волхви зо звіздою
подорожують,- бо ради нас
родилося дитя мале, Предвіч-
ний Бог.

Кондак Богоявлення - Гол.4.

Явився еси днесъ вселен-
ній,- і світло Твое, Госпо-
ди, знаменулося на нас,- зі
зрозумінням оспівуємо Тебе,-
- прийшов еси і явився сси
світло неприступне.

Люди + Господи помилуй. /40 разів/

+ Слава і нині.....

+ Чеснішу від херувимів і незрівняно славнішу від се-
рафимів, що без зотління Бога Слово породила, сущу
Богородицю, Тебе величасмо.

+ Іменем Господнім благослови, отче!

Свяще. - Владико, Боже, Отче вседержителю, Господи, Сине
єдинородний, Ісусе Христе, і Святий Душа: єдине Бо-
жество, єдина сила, помилуй мене грішного і, якими
сам знаєш присудами, спаси мене недостойного раба
Твого, бо Ти благословен єси, на віки віків.

Люди + Амінь.

+ Прийдіте, поклонімся Цареві нашему Богові.

+ Прийдіте, поклонімся Христові, Цареві нашему Богові.

+ Прийдіте, поклонімся і припадім до самого Господа
Ісуса Христа, Царя і Бога нашого.

П_С_А_Л_О_М_ _70_

Люди + О, Боже, прийди на поміч мені,- Господи помогти ме-
ні поспішися.

+ Нехай застидяться і посорохляться ті,- що на життя
мое напосідають.

+ Нехай повернеться назад і нехай застидаються ті,-
що бажають зла мені.

+ Нехай зараз повернеться зі стидом ті,- що домовля-
ють мені, добре так добрє.

+ Нехай зрадітъ і звеселяться в Тобі всі,- що Тебе,
Боже, шукають.

+ І ті, що спасіння Твого бажають,- нехай беззупинно
голосять: Бог хай буде прославен.

+ А я такий бідний і убогий,- Боже допоможи мені по-
спішно.

10 + Бо помічник і ізвавитель мій єси Ти,- Господи не

+ зволікай.

МАЛЕ СЛАВОСЛОВІС

Люди + Слава во вишніх Богу,- і на землі мир,- в людях благовоління.

- + Хвалимо Тебе, благословимо Тебе,- поклоняємось Тобі і прославляємо Тебе.
- + Благодаримо Тебе ради великої слави Твоєї,- Господи, Царю небесний.
- + Боже Отче, вседержителю, Господи, Сине Єдинородний, Ісусе Христе,- і Святий Душа, Господи Боже.
- + Агнче божий, Сину Отця,- Ти, що взяв гріхи світу, помилуй нас.
- + Ти, що взяв гріхи світу,- прийми молитву нашу.
- + Ти, що сидиш праворуч Отця,- помилуй нас.
- + Бо Ти еси святий, Ти еси єдиний Господь,- Ісус Христос во славу Бога Отця. Амінь.
- + Повсяк день благословлю Тебе,- і вихваляю ім'я Твоє во вік віка.
- + Сподоби, Господи,- в руці оцю без гріха зберегтися нам.
- + Благословенний еси Господи, Боже отців наших,- і хвальне і прославлене ім'я Твоє во віки, Амінь.
- + Нехай буде, Господи, милість Твоя над нами,- бо ми надіємося на Тебе.

Благословенний еси, Господи,- навчи мене заповітів Твоїх.

- + Благословенний еси, Владико,- врозуми мене оправданням Твоїм.
- + Благословенний еси, Святий,- просвіти мене оправданням Твоїм.
- + Господи, милість Твоя во віки,- не погорди ділом рук Твоїх.

Люди + Тобі належить хвала, - Тобі належить спів.
+ Тобі належиться слава, - Отцю і Сину і Святому Духові.
+ І нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Священик зодягнений в фелон, відчиняє царські двері, кадить та виходить на Литію. Люди тоді співають стихири на Литії.

На Різдво - Гол. 1.

Небо і земля, по слову пророка, - нехай сьогодні возвеселяться, - ангели і люди нехай духовно торжествують - бо Бог у тілі з'явився тим, що в тіні і темряві пробува-ли, - народився від Діви, - вертеп і ясла прийняли Його, - пастирі чудо пропові-дують, - волхи зі сходу до Вифлеєму дари приносять, - а ми хвалу недостойними ус-тами, як ангели принесім Йому, - Слава во вишніх Богу, і на землі мир, - прийшов бо очікуваний народів, - і спас нас від неволі ворожої.

Слава: ... І нині: ...

Гол. 6.

Веселяться ангели на не- бесах, - і радуються люди сьогодні, - святкує же і все творіння народження у Вифлеємі Спаса Господа, - бо скі- чилася ідолська облуда, - а Христос царствує на віки.

На Богоявлення - Гол. 4.

I Той, що одягається в світ-
I ло, як у ризу, - благозволив
I задля нас стати подібним до
I нас, - і нині покривається
I струями Йорданськими, - не
I собі самому потребуючи очи-
Iщення, - але нам через себе
I утворюючи відродження, - і
I спасає тих, що хрестилися в
I ім'я Його, - Христос Бог і
I Спаситель душ наших.

I Слава: ... І нині: ...

Гол. 8.

I Сьогодні все створіння
I просвічується, - Сьогодні
I вся природа на небі і на
I землі веселиться. - Ангели
I і люди змішуються, - бо де
I Цар приходить, там і військо
I Його, - йде, - Тож пос піши-
I мо. всі на Йордан, - щоб по-
I бачити, як то Йоан хрестить
I нерукотворену і безгрішну
I голову? - Тому, отже, одно-
I душно, голосом апостолів,
I заспіваймо: - Божа благодать
I з'явилася спасенна від лю-
I дям, - освічуючи і подаючи
I всім вірним велику милість.

Свящ.- Спаси, Боже, людей Твоїх і благослови насліддя Твоє.
Посіти світ Твій милістю і щедротами, зміцни силу
православних християн і зішли на нас милості Твої
багаті, молитвами Всепречистої Владичиці нашої Бого-
родиці і приснодіви Марії, силою чесного і животво-
рящого Хреста, заступництвом чесних небесних сил
безплотних, чесного і славного пророка, предтечі і
хрестителя Йоана, святих славних і всехвальних апо-
столів, во святих отців наших і вселенських учите-
лів і святителів: Василія Великого, Григорія Бого-
слова і Йоана Золотоустого; во святих отця нашого
Николая архиєпископа, Мирликийського чудотворця,
святих рівноапостольних Кирила і Методія, учителів
слов'янських, святого благовірного і рівноапостоль-
ського великого князя Володимира, святого священно-
мученика Йосафата, святих і добropобідних мучеників
приподобних і богоносних отців наших Антонія і Тео-
доція печерських, і прочих проподобних і богоносних
отців наших, святих і праведних богоотців Іоакима
і Анни, і святого /якого є храм/, і святого /якого
пам'ять совершаємо/, і всіх святих, молимо Тебе,
многомилостивий Господи, кислухай нас грішних, що
молимось Тобі, і помилуй нас.

Люди + Господи помилуй. /12 разів/

Свящ.- Ще молимось за святішого вселенського Архиєрея на-
шого /ім'ярек/, Папу Римського, за здоров'я і спа-
сіння його і щоб Господь Бог наш сприяв і допомагав
йому у всьому: Господи вислухай і помилуй.

Люди + Господи помилуй /12 разів/

Свящ.- Ще молимось за Блаженнішого Верховного Архиєписко-
па нашого Кир /ім'ярек/, і за преосвященнішого
Митрополита нашого Кир /ім'ярек/, за боголюбивого
Єпископа нашого Кир /ім'ярек/, за отців наших ду-
ходників і всю во Христі братію нашу, за всяку душу
християнську, страждачу і пригноблену, що Божої
помочі і милости потребує, за збереження городу
цього і всіх, що в ньому проживають, за мир і лад

в усьому світі, за добрий стан святих божих церков, за спасіння і поміч тих отців і братів наших, що з дбайливістю і страхом божим трудяться і служать, за тих, що неприявні, або відійшли від нас, за уздоровлення тих, що хворими лежать, за спокій і по-легшу, блаженну пам'ять і прощення гріхів усім до-сі померлим отцям і братам нашим, що тут лежать і по всюди православним, за визволення полонених, за братів наших, що на службі пробують, за всіх що служать у святім храмі цім, промовмо всі.

Люди + Киріс, елейсон. /12 разів/

Свящ.- Вислухай нас, Боже, Спасителю наш, надіє всіх кін-ців землі і тих, що на морі далеко, і милостивий, будь милостивим, Владико, до гріхів наших і поми-луй нас. Бо Ти милостивий і чоловіколюбець Бог еси і Тобі славу возсилаємо. Отцю і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки віків.

Люди + Амінь.

Свящ.- Мир всім.

Люди + І духові твоєму.

Свящ.- Голови ваші Господеві приклоніть.

Люди + Тобі, Господи.

Свящ.- Владико многомилостивий, Господи Ісусе Христе, Бо-же наш, молитвами пречистої Богородиці і присноді-ви Марії, силою чесного і животворящого Хреста, чес-заступництвом чесних небесних сил безплотних, чес-ного, славного пророка, предтечі і хрестителя Йоа-на, святих славних і всехвальних апостолів, во-святих отців наших, і вселенських великих учителів і святителів: Василія Великого, Григорія Богосло-ва і Йоана Золотоустого, во святих отця нашого Ни-колая архиєпископа, Мирликийського чудотворця, свя-тих рівноапостольних Кирила і Методія, учителів

слов'янських, святого благовірного і рівноапостольного великого князя Володимира, святого священномученика Йосафата, святих, славних і добropобідних мучеників, преподобних і богоносних отців наших Антонія і Теодозія Печерських, і прочих преподобних і богоносних отців наших, святих і праведних Іоакима і Анни, святого /ім'ярек/, якого храм є, і святого /ім'ярек/, якого пам'ять совершаємо, і всіх святих, благоприємною сотори молитву нашу, даруй нам відпумення гріхів наших, охорони нас покровом крил Твоїх, віджемі від нас всякого ворога і супротивника, втихомир життя наше, Господи, помилуй нас і світ Твій і спаси душі наші, як благий і чоловіколюбець.

Люди + Амінь.

Священик іде до титраподу, а люди співають стихири на стиковні.

На Різдво - Гол. 2.

Величне і преславне чудо сьогодні сталося.- Діва народжує, і утроба не зотліває.- Слово втіляється і від Отця не відлучається,- ангели з пастирями славлять - і ми з ними заспіваймо,- Слава во вишніх Богу, і на землі мир!

Слава: - І нині:

У вертепі оселився єси, Христе Боже, ясла прийняли Тебе, а пастирі і волхи Тобі поклонилися. Тоді і про років здійснилася, і ангельські сили здивувалися, ви співуючи і промовляючи: Сла-

На Богоявлення - Гол. 2.

Коли Йоан побачив, як Ти приходиш до нього на Йордані ріці, то сказав: Христе Боже, чому до раба прийшов єси, не маючи скверні, Господи? В чиїм же імені я охрещу Тебе? Отця? - Його ж носиш у собі! Сина? - Ти ж сам ним є, воплотившися! Духа Святого? - і Його Ти вмієш давати вірним устами. З'явившися, Боже, слава Тобі!

Слава: І нині:

Гол. 6.

Побачивши, як сонце, що

ва народженню Твайому, єдиний Чоловіколюбче!

від Діви, просить хрещення на Йордані, світильниє світлий, що з неплідної родився, зі страхом і радістю промовив: Ти мене освяти, Владико, Твоїм божественним явленням!

Люди + Нині відпускаєш раба Твого, Владико, - по глаголу
Твоєму з миром.

Бо виділи очі мої,— спасіння Твое,

Яке Ти уготовив — перед лицем усіх людей.

Світло на одкровення поганам, — і на славу людей
Твоїх Ізраїля.

Святий Боже, святий кріпкий, святий безсмертний,
помилуй нас. /3 рази/

Слова: І нині:

Пресвята Тройце, помилуй нас; Господи, очисти гріхи наші; Владико, прости беззаконня наші; Святий, посіти і зціли немочі наші імені Твого ради.

Господи помилуй. /3 рази/

Слава: І нині:

Отче наш, що єси на небесах, нехай святиться ім'я Твое, нехай прийде царство Твое, нехай буде воля Твоя, як на небі, так і на землі. Хліб наш насущний дай нам днесь; і прости нам довги наші, як і ми прощаємо довжникам нашим; і не введи нас у спокусу, але ізбави нас від лукавого.

Свяще. .Бо Твоє є царство, і сила, і слава, Отця, і Сина,
і Святого Духа, нині і повсякчас, і на віки віків.

Люди + Амінь.

Священик обкладжує титрапод, а люди тоді співають тропар:

Різдво — Гол. 4.

Різдво Твое, Христе Боже І
наш, — засвітило світові сві-І
тло розуміння, — в ньому бо І
ти, що звіздам служили, від І
звізди навчилися, — покланя-І
тися Тобі, Сонцю правди, — і І
пізнавати Тебе — схід з ви-І
соти, — Господи, слава Тобі. І

Богоявлення — Гол. 1.

Коли в Йордані хрестився
Ти, Господи, Троїчне явило-
ся поклоніння: бо Родителя
голос свідчив Тобі, воз-
любленим Сином Тебе нази-
ваючи, — і Дух у виді го-
лубинім засвідчив твер, —
дість слова. Явився Ти,
Христе Боже, і світ про-
світив, слава Тобі.

Свящ. — Господу помолімся.

Люди + Господи помилуй.

Свящ. — Господи Ісусе Христе, Боже наш, Ти благословляв
п'ять хлібів і п'ять тисяч народу наситив, + сам бла-
гослови, + і хліби ці, + пшеницю, + вино і+ слей і при-
множ їх в городі цьому і в усьому світі Твоему, а
вірних, що їх споживають, освяти. Во Ти благослов-
ляєш і освячуєш усе, Христе Боже наш, і Тобі славу
возсилаємо з беззначальним Твоїм Отцем, і пресвятим
і благим і животворящим Твоїм Духом, нині і повсяк-
час, і на віки віків.

Люди + Амінь.

+ Будь ім'я Господнє благословенне від нині і до віку.
/3 рази/

Свящ. — Благословення Господнє на вас Того благодаттю і чо-
ловіколюбісм завжди, нині і повсякчас, і на віки
віків.

Люди + Амінь.

Свящ. — Премудрість.

Люди + Благослови.

Свящ. — Сей Благословений і Препрославлений Христос Бог наш,
завжди, нині і повсякчас і на віки віків.

Люди + Амінь.

Люди + Укріпи Боже віру католицьку на віки віків.

Свящ.- Пресвята Богородице спаси нас.

Люди + Чеснішу від херувімів і славнішу від серафимів, що без зотління Бога Слово породила, сущу Богородицю Тебе величємо.

Свящ.- Слава Тобі, Христе Боже, надіє наша, слава Тобі.

Люди + Слава Отцю і Сину і Святому Духові, нині і повсяк-
час і на віки віків. Амінь.

+ Господи помилуй, Господи помилуй, Господи помилуй,
благослови.

Свящ.- На Різдво:

Христос, істинний Бог
наш, що родився в вертепі
у Вифлеємі Юдейськім і в
яєлах возліг спасіння на-
шого ради, молитвами пречи-
стої своєї Матері, і всіх
святих, помилує і спасе нас
ик благий і чоловіколюбець. I

На Богоявлення:

Христос, істинний Бог
наш, що в Йордані хрести-
тися зволив від Йоана
спасіння нашого ради, мо-
літвами Пречистої своєї
Матері, і всіх святих,
помилує і спасе нас, як
благий і чоловіколюбець.

Люди + Амінь.

+
+ +
+ +

